

# VÝZVA NA PREDLOŽENIE PONUKY

k zadávaniu zákazky podľa § 9 ods.9 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o verejnom obstarávaní) na uskutočnenie stavebných prác.

## P R I E S K U M T R H U

Číslo : SK 9650/2013/32

### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Obec Terany  
Sídlo: Terany 116, 962 68 Hontianske Tesáre  
Štatutárny zástupca: Mgr. Iveta Gajdošová, starostka obce  
IČO: 00320323

**Kontakt:** Obecný úrad Terany  
- telefón: +421 45 558 32 25  
+421 45 558 30 23  
- e-mail: [obecterany@obecterany.sk](mailto:obecterany@obecterany.sk)

### Osoby oprávnené konať za verejného obstarávateľa vo veciach:

- obchodných, zmluvných: Mgr. Iveta Gajdošová, starostka obce  
- mobil: +421 903 944 492  
- e-mail: [obecteranye@obecterany.sk](mailto:obecteranye@obecterany.sk)  
- verejného obstarávania: Ing. Norbert Kemp, referent  
- mobil: +421 905 755 890  
- e-mail: [norbert.kemp@krupina.sk](mailto:norbert.kemp@krupina.sk)

### Kontakt vo veciach technických a možnej obhliadky:

Mgr. Iveta Gajdošová, starostka obce, mobil: +421 903 944 492

**2. Predmet zákazky:** Predmetom tejto zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočnenie stavebných prác v zmysle § 3 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní.

**3. Názov zákazky:** Terénne úpravy a rekonštrukcia odvodňovacích zariadení v obci Terany.

### 4. Opis predmetu zákazky:

Predmetom riešenia tejto zákazky sú:

- a) vypracovanie projektovej dokumentácie – návrhu terénnych úprav plôch (pozemkov) nad obcou Terany, na ktorých počas privalových búrkach dochádza k odplavovaniu poľnohospodárskej pôdy povrchovým odtokom dažďových vôd a súčasne návrh rekonštrukcie odvodňovacích rigolov, priekop a priepustov, ktoré sú pri nadmerných zrážkach upchávané nánosmi sedimentov pôdy, rôzneho kameniva a priplavenými konármi z drevín rastúcich v tejto lokalite obce. Projektová dokumentácia musí byť vypracovaná oprávnenou osobou a musí pozostávať minimálne z týchto častí:
- Sprievodná správa.
  - Technická správa.
  - Situácia širších vzťahov (prehľadné umiestnenie navrhnutých terénnych úprav a rekonštruovaných rigolov) v mierke adekvátnej k zobrazeniu všetkých prvkov na jednom výkrese.

- Situačné nákresy a prierezy navrhnutými prvkami, kde tieto musia obsahovať aj ich popis, rozmery, sklony a svahovitosť, ako aj smery odtoku dažďových vôd. Z výkresov navrhnutých prierezov musí byť zrejmé materiálové zloženie navrhnutých prvkov stavby.
  - Statický posudok vypracovaný oprávnenou osobou, ktorý preukáže dostatočnú stabilitu a statickú odolnosť navrhovaných prvkov stavby voči prívalovému povrchovému odtoku dažďových vôd.
  - Výkaz výmer, ktorý musí pozostávať zo všetkých položiek, ktoré tvoria jednotlivé navrhnuté prvky stavby. Výkaz výmer bude vypracovaný softwérom určeným k oceňovaniu stavebných prác a musí obsahovať kód položky, jej popis, mernú jednotku k položke a potrebné množstvo.
  - Rozpočet stavby bude vypracovaný taktiež softwérom určeným k oceňovaniu stavebných prác a bude pozostávať z ocenených položiek podľa výkazu výmer. Jednotlivé časti rozpočtu musia byť totožné s časťami uvedenými vo výkaze výmer, t.j. kód položky, popis položky, mernú jednotku k položke, potrebné množstvo, avšak bude doplnený o jednotkovú cenu, celkovú cenu a krycí list rozpočtu. V krycom liste rozpočtu musí byť uvedená cena bez DPH, sadzba a výška DPH a cena s DPH.
- b) uskutočnenie stavebných prác podľa predloženej projektovej dokumentácie – realizácia stavby, ktorá bude výsledkom stavebných prác ako celku, ktorý spĺňa ekonomickú a technickú funkciu a uskutočnenie stavby zodpovedá požiadavkám verejného obstarávateľa.

**5. Predpokladaná hodnota zákazky:** 29 900,00 eur bez DPH

**6. Miesto uskutočnenie stavebných prác – predmetu zákazky:**

- a) Obec Terany, extravilán a intravilán obce
- b) Katastrálne územie Horné Terany a Dolné Terany
- c) Okres Krupina
- d) Kraj Banskobystrický

**7. Štatistická klasifikácia produkcie:**

Spoločný slovník obstarávania (CPV):

Hlavný slovník

Hlavný predmet zákazky: **45000000-7** Stavebné práce

Doplňujúce predmety zákazky: **71242000-6** Príprava projektov a návrhov, odhad nákladov

**45111240-2** Odvodňovacie zemné práce

**45112700-2** terénne úpravy

**8. Typ zmluvy:**

a) S vybratým uchádzačom bude uzavretá zmluva nasledovne:

- Projektová dokumentácia – verejný obstarávateľ vystaví objednávku na jej vypracovanie ako výsledok tohto verejného obstarávania, kde projektovú dokumentáciu navrhovaných terénnych úprav je potrebné kompletnú odovzdať do 3 dní odo dňa oznámenia výsledku verejnému obstarávateľovi. Požaduje sa predloženie minimálne 4 paré.
- Stavebné práce – verejný obstarávateľ uzavrie s úspešným uchádzačom zmluvu o dielo podľa zákona č.513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v platnom znení ako výsledok tohto verejného obstarávania a po ich odsúhlasení menovanou komisiu pre vyhodnotenie tohto verejného obstarávania.

**9. Termín realizácie, resp. doba výstavby:**

Práce je potrebné vykonať v čo najkratšom čase a bez závad odovzdať verejnému obstarávateľovi. Predpokladaná doba výstavby je 1 mesiac od odovzdania staveniska verejným obstarávateľom a jeho prevzatia zhotoviteľom stavby.

- a) Vypracovanie projektovej dokumentácie stavby : do troch dní odo dňa oznámenia výsledku.
- b) Stavebné práce : do jedného mesiaca od odovzdania staveniska.

#### **10. Miestna obhliadka:**

- a) Nakoľko predmetom zákazky je aj vypracovanie projektovej dokumentácie je potrebné, aby každý záujemca vykonal obhliadku územia, ako aj obhliadku existujúcich odvodňovacích zariadení, na základe ktorej navrhne vhodné terénne a rekonštrukčné práce.
- b) Miestnou obhliadkou získané informácie, merania a spádové pomery v území budú podkladom pre vypracovanie projektovej dokumentácie, ako aj následného stanovenia ceny za uskutočnenie navrhnutých terénnych úprav a rekonštrukčných prác.
- c) Ostatné podklady a dokumenty k vypracovaniu projektovej dokumentácie stavby si zabezpečí každý záujemca na vlastné náklady.
- d) Miestnu obhliadku je možné vykonať po predchádzajúcej dohode s vyššie uvedenou kontaktnou osobou verejného obstarávateľa podľa bodu 1 tejto výzvy.
- e) Všetky výdavky spojené s obhliadkou, so zabezpečením potrebných dokladov, ako aj s prípravou ponuky idú na farchu záujemcu / uchádzača.

#### **11. Rozdelenie predmetu obstarávania na časti:**

Predmet zákazky môže každý záujemca rozdeliť na časti, pričom jednou časťou sa rozumie jeden návrh terénnych úprav alebo 1 návrh rekonštrukcie odvodňovacieho zariadenia. Takéto rozdelenie musí byť uvedené v projektovej dokumentácii, napr. SO-01, SO-02, atď. Ak bude projektová dokumentácia obsahovať takéto rozdelenie, potom navrhnutá celková cena za uskutočnenie stavebných prác musí byť súčtom cien všetkých týchto častí.

#### **12. Možnosť predloženia variantných riešení:**

Každá predložená ponuka bude návrhom – variantom uchádzača, avšak každý uchádzač môže predložiť len jedno variantné riešenie, ktoré bude verejným obstarávateľom vyhodnocované.

#### **13. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:**

- a) Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa.
- b) Verejný obstarávateľ zálohu neposkytuje.
- c) Platba sa uskutoční bezhotovostným platobným stykom na základe skutočne vykonanej príprave projektovej dokumentácie a odovzdania projektovej dokumentácie a následne na základe skutočne vykonaných a odsúhlasených stavebných prác.
- d) Posledná platba bude verejným obstarávateľom zrealizovaná po ukončení diela, kde ukončením diela sa rozumie odovzdanie stavby investorovi - odberateľovi s odstránenými chybami a nedorobkami z preberacieho konania.

#### **14. Podmienky účasti uchádzačov:**

Uchádzači musia písomne preukázať a v ponuke predložiť:

- a) Doklad o oprávnení uskutočňovať navrhované práce podľa § 26 ods.1 písm.f) zákona o verejnom obstarávaní. Akceptovaným dokladom o oprávnení podnikateľ je výpis z obchodného registra alebo výpis zo živnostenského registra alebo profesijnou organizáciou vedený a vystavený profesijný zoznam potvrdzujúci evidenciu – členstvo uchádzača v takejto organizácii. Z predloženého dokladu musí byť zrejmé, že uchádzač má oprávnenie realizovať predmet zákazky – uskutočňovať stavebné práce. Pravdivosť a platnosť predloženého dokladu verejný obstarávateľ overí na príslušných webových stránkach.

- b) Zoznam referencií podľa § 28 ods.1 písm.b) zákona o verejnom obstarávaní – zoznamom minimálne 30-tich zrealizovaných terénnych úprav charakteru protipovodňových opatrení. Uchádzač môže preukázať tie, ktoré uskutočnil za predchádzajúcich päť rokov, pričom ku každej referencii uvedie cenu diela, miesto uskutočnenia a identifikačné a kontaktné údaje odberateľa (objednávateľa) diela.
- c) Údaje o odbornej kvalifikácii osôb zodpovedných za poskytnutie služby – vypracovanie projektovej dokumentácie podľa § 28 ods.1 písm.g) zákona o verejnom obstarávaní, t.j. kópiu autorizačného osvedčenia osoby, ktorá bude zodpovedným projektantom, o jej oprávnení projektovať navrhované terénne úpravy a rekonštrukčné práce (navrhovanú stavbu).

#### 15. Poskytnutie podkladov k spracovaniu ponuky:

- a) Verejný obstarávateľ bude v tomto procese verejného obstarávania postupovať v súlade s § 9 ods.9 zákona o verejnom obstarávaní. Vo svojom profile na webovej stránke [www.obecterany.sk](http://www.obecterany.sk) zverejní zadávanie tejto zákazky a súčasne z dôvodu časovej tiesne nespôsobenej verejným obstarávateľom (zber poľnohospodárskych plodín užívateľom pozemkov a potreba uskutočnenia terénnych úprav v čo najkratšom čase, pred zimným obdobím, aby v jarňých mesiacoch nedošlo k zaplavovaniu častí obce) a následne po tomto zverejnení túto zákazku zadá, výzvu na predloženie ponuky poskytne jemu známym trom spoločnostiam (oprávneným osobám) k vypracovaniu a predloženiu cenovej ponuky formou prieskumu trhu.
- b) Súčasne výzvu na predloženie ponuky poskytne, aj tým záujemcom, ktorí o jej poskytnutie požiadajú formou písomnej žiadosti doručenej elektronicky na e-mailovú adresu [norbert.kemp@krupina.sk](mailto:norbert.kemp@krupina.sk) alebo o jej poskytnutie požiadajú formou fyzického doručenia písomnej žiadosti na adresu verejného obstarávateľa v stanovenom čase a počas pracovnej doby.

#### 16. Obsah ponuky:

Ponuka predložená uchádzačom musí obsahovať:

- **identifikačné údaje uchádzača:** obchodný názov, adresa sídla uchádzača alebo miesto jeho podnikania, meno, priezvisko a funkcia štatutárneho zástupcu, IČO, IČ DPH, bankové spojenie (názov, adresa a sídlo peňažného ústavu - banky), číslo bankového účtu, kontaktné telefónne číslo, číslo faxu, e-mail, internetová adresa, ak ich má uchádzač alebo záujemca k dispozícii,
- **doklady a dokumenty** podľa odseku 14. týchto súťažných podkladov,
- **návrh plnenia kritérií na vyhodnotenie ponúk**, ktorý musí byť podpísaný štatutárnym orgánom uchádzača podľa Prílohy č.1: Plnenie jednotlivých kritérií, týchto súťažných podkladov,
- prílohou vyššie uvedeného návrhu na plnenie kritérií musí byť Výkaz – Výmer a Rozpočet stavebných prác podľa položiek Výkazu - Výmer.

#### 17. Lehota na predkladanie ponúk:

deň: **23**, mesiac: **október**, rok: **2013**, hodina: **10:00 hod.**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť:

Názov a sídlo: **Mesto Krupina, Spoločná obecná úradovňa Krupina  
Svätotrojičné námestie 5, 963 01 Krupina**

#### 18. Jazyk ponuky:

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

#### 19. Mena a ceny v ponuke:

Uchádzačom navrhovaná cena v ponuke (a následne aj v zmluve) bude vyjadrená v mene Euro.

## 20. Náklady na ponuku:

- a) Všetky náklady a výdavky na ponuku spojené s jej prípravou a predložením znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi a bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.
- b) Ponuky doručené na adresu verejného obstarávateľa v lehote na predkladanie ponúk sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie z vyhlásenej súťaže.

## 21. Otváranie obálok s ponukami:

deň: 23, mesiac: **októbra**, rok: 2013, hodina: 10:15 hod.

Adresa, na ktorej sa otváranie obálok s predloženými ponukami uskutoční:

Názov a sídlo: **Mesto Krupina, Spoločná obecná úradovňa Krupina**  
**Svätotrojičné námestie 5, 963 01 Krupina**  
kancelária č.13, 2. poschodie, kancelárske priestory v dome služieb

Otváranie predložených ponúk:

- a) Komisia overí neporušenosť ponuky a zverejní obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk. Ostatné údaje uvedené v ponuke sa nezverejňujú.
- b) Verejný obstarávateľ najneskôr do piatich dní odo dňa otvárania ponúk pošle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená, zápisnicu z otvárania ponúk.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní predložených ponúk:

- a) Na otváraní ponúk sa môžu zúčastniť všetci uchádzači, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.
- b) Uchádzači sa otvorenia ponúk môžu zúčastniť prostredníctvom svojho štatutárneho orgánu (preukáže sa preukazom totožnosti a platným výpisom z obchodného alebo živnostenského registra, príp. iným dokumentom preukazujúcim uvedenú funkciu), poverená osoba sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

## 22. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

Stanoveným kritériom na vyhodnotenie predložených ponúk je:

- a) **najnižšia celková cena s DPH**

Spôsob hodnotenia ponúk podľa jednotlivých kritérií:

- a) Poradie sa určí postupne od najnižšej ponúknutej ceny po najvyššiu.

**ÚSPEŠNÝ UCHÁDZAČ**, uchádzač umiestnený na 1. mieste:

- Ten uchádzač, ktorý ponúkne najnižšiu celkovú cenu za vypracovanie projektovej dokumentácie a uskutočnenie stavebných prác podľa nej pre predmet zákazky.

**NEÚSPEŠNÝ UCHÁDZAČ**, ostatné miesta v vzostupnom poradí 2. miesto až x miesto:

- Uchádzači, ktorí ponúknu vyššie celkové ceny za predmet zákazky.

Ostatné podmienky hodnotenia predložených ponúk:

- a) V prípade rovnosti ponúknuťých cien uchádzačov, bude týmto uchádzačom pridelené rovnaké poradie.

- b) V prípade rovnosti najnižších ponúknutých cien uchádzačov, teda uchádzačov umiestnených na 1. mieste o víťazovi – úspešnom uchádzačovi bude rozhodnuté na základe viacerých dokladovaných referencií o zrealizovaných obdobných terénnych úpravách, ktoré sú charakteru protipovodňových opatrení.
- c) V prípade, že sa do hodnotenia bude zaradená len jediná ponuka bude menovaná komisia skúmať len jej prijateľnosť pre verejného obstarávateľa.

### **23. Uplynutie lehoty viazanosti ponúk:**

deň: **31**, mesiac: **december**, rok: **2013**

### **24. Ďalšie informácie obstarávateľa:**

- a) Verejný obstarávateľ neobmedzuje počet uchádzačov.
- b) Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo:
  - neuzavrieť zmluvu ani s jedným uchádzačom v tom prípade, že mu nebude vyhovovať ani jedna ponuka a následne použitý postup zadávania zákazky zrušiť,
  - zrušiť použitý postup zadávania zákazky, ak sa zmenia okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo,
  - neprijať ani jednu ponuku v prípade, že predložené cenové ponuky budú vyššie ako je suma finančných prostriedkov určených na realizáciu tejto zákazky a následne použitý postup zadávania zákazky zrušiť,
  - vylúčiť takú ponuku uchádzača, ktorá bude obsahovať rovnakú alebo vyššiu ponúknutú cenu bez DPH ako 30.000 eur, nakoľko takáto ponuka nespĺňa finančný limit k zadávaniu zákazky podľa § 9 ods.9 zákona o verejnom obstarávaní.

### **24. Prílohy:**

- Príloha č.1: Plnenie jednotlivých kritérií

## Príloha č.1: Plnenie jednotlivých kritérií

Zákazka: Terénne úpravy a rekonštrukcia odvodňovacích zariadení v obci Terany.

<b>VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ :</b>			
Názov :	Obec Terany		
IČO :	00320323		
Sídlo :	Terany 116, 962 68 Hontianske Tesáre		
<b>UCHÁDZAČ :</b>			
Názov :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
Sídlo :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
IČO :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
Telefón :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
E-mail :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
<b>PLNENIE KRITERIÍ</b>	<b>CENA [ € ]</b>		
	<b>bez DPH</b>	<b>DPH 20%</b>	<b>s DPH</b>
Projektová dokumentácia	VYPLNÍ UCHÁDZAČ	VYPLNÍ UCHÁDZAČ	VYPLNÍ UCHÁDZAČ
Uskutočnenie stavebných prác	VYPLNÍ UCHÁDZAČ	VYPLNÍ UCHÁDZAČ	VYPLNÍ UCHÁDZAČ
<b>SPOLU</b>	<b>VYPLNÍ UCHÁDZAČ</b>	<b>VYPLNÍ UCHÁDZAČ</b>	<b>VYPLNÍ UCHÁDZAČ</b>
Meno štatutárneho zástupcu :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
Dátum vyhotovenia (d/m/r) :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		
Podpis štatutárneho zástupcu a odtlačok pečiatky uchádzača :	VYPLNÍ UCHÁDZAČ		